

# صيغة الإعلان لنشر المناقصة

## دولة إسرائيل

### مديرية التخطيط

مديرية التخطيط تدعو بهذا إلى تقديم العروض لمناقصة علنية رقم 1/2023 بشأن تقديم خدمات تشغيل الدورات التدريبية.

#### 1. ماهية الخدمات

مديرية التخطيط ترغب بتلقي خدمات التشغيل والإدارة الشاملة لمنظومة الدورات التدريبية حسب مجالات النشاط الخاصة بمديرية التخطيط.

تنوي مديريةية التخطيط تشغيل فائز واحد من خلال هذه المناقصة.

#### 2. فترة التعاقد

2.1 الموعد المرجح لبدء تقديم الخدمات هو شهر يوليو / تموز 2023 رهناً بإجراءات المناقصة، وتوقيع المخولين بالتوقيع على الاتفاقية ولمدة سنة (يُشار إليها فيما يلي بـ: «فترة الاتفاقية»).

2.2 ستحتفظ لجنة المناقصات، حسب تقديرها الحصري، بحق خيار تمديد فترة الاتفاقية بفترات إضافية محددة لن تتجاوز 5 سنوات بشكل تراكمي، وفقاً للشروط الموضحة في المناقصة.

#### 3. شروط الاشتراك في المناقصة

من سيستوفي كافة المتطلبات المفصلة أدناه **بشكل تراكمي** سيجوز له تقديم عرض لهذه المناقصة:

##### 3.1 تجربة مقدم العرض – الذي يستوفي كافة الشروط التالية بشكل تراكمي:

3.1.1 صاحب المصادقة وفقاً لقانون صفقات الهيئات العمومية، لعام 1976.

3.1.2 لديه تجربة مثبتة بين التاريخ 01/2017 وحتى الموعد الأخير لتقديم العروض لهذه المناقصة في تقديم خدمات تشغيل الدورات التدريبية، لأجل ما لا يقل عن 3 مشاريع مختلفة، بمعدل نطاق مالي يبلغ 400,000 شيكل لكل مشروع، والذي شمل كل واحد منها الأمور المفصلة فيما يلي:

3.1.2.1 كل مشروع بحجم يبلغ 300 ساعة من التدريب في الحد الأدنى.

3.1.2.2 في كل مشروع قام مقدم العرض بتشغيل (سواء بصفة عمال أجيرين أو مستقلين) ما لا يقل عن 3 متخصصين في مجال التدريب (مثل المحاضرين، المرشدين).

3.1.2.3 المؤسسة معترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم فيما يخص مكافأة الاستكمال.

3.1.2.4 في كل مشروع تم تنفيذ التدريبات العملية سواء في مكان يقع شمالي خط عرض مدينة الخضيرة أو في مكان يقع جنوبي خط عرض مدينة أشكيلون.

✳ طالما كان مقدم العرض عبارة عن مؤسسة تجارية أو غيرها من الهيئات، فإن الموعد الحاسم للنظر في التجربة هو موعد تسجيل الهيئة المقدمة للعرض في المناقصة، إلا إذا نصت لجنة المناقصات على خلاف ذلك بشكل صريح، وبين أمور أخرى، بموجب المادة 2.2.3.5.5 من تعليم أنظمة الشؤون المالية والميزانيات 7.3.1.

✳ طالما كان مقدم العرض عبارة عن مؤسسة تجارية تستند تجربتها إلى تجربة صاحبها بصفته مشغلاً مرخصاً أو أجيراً، فيمكن الاعتراف بهذه التجربة شريطة أنه صاحب حصة لا تقل عن 30% من أسهم المؤسسة التجارية.

✳ يوضح أن المشاركة في هذه المناقصة محظورة بالنسبة لمقدمي العروض الذين هم «مقاول قوى عاملة» أو «مقاول خدمة»، حسب تعريفهما ضمن قانون تشغيل العمال من قبل مقاولي القوى العاملة، لعام- 1996، وطالما تم تقديم عرض من قبلهم فسيتم رفضه رفضاً قاطعاً.

## 3.2 القوة العاملة بالنيابة عن مقدم العرض

يتعين على مقدم العرض توفير قوة عاملة بالنيابة عنه، كما هو مفصل أدناه، بشكل تراكمي :

- 3.2.1 مدير مشروع يستوفي كافة الشروط التالية:
- 3.2.2 يملك درجة البكالوريوس على الأقل من إحدى مؤسسات التعليم العالي المعترف بها حسب القانون (\*).
- 3.4.1.1 لديه تجربة مثبتة بين التاريخ 01/2017 وحتى الموعد الأخير لتقديم العروض لهذه المناقصة بصفة مدير مشروع لتقديم خدمات تشغيل الدورات التدريبية، لأجل ما لا يقل عن 3 مشاريع مختلفة، والذي شمل كل واحد منها الأمور المفصلة فيما يلي :
- \* كل مشروع بحجم يبلغ 300 ساعة من التدريب في الحد الأدنى.
- \* مشروع واحد شمل إدارة ما لا يقل عن 3 عمال متخصصين في مجال التدريب (مثل المرشدين، المحاضرين، المدربين).
- \* على الأقل أحد المشاريع هو بحجم مقابل يبلغ في الحد الأدنى 300,000 شيكل (يشمل ضريبة القيمة المضافة).

## 3.2.3 مدير تشغيل يستوفي كافة الشروط التالية :

- 3.2.3.1 يملك درجة البكالوريوس على الأقل من إحدى مؤسسات التعليم العالي المعترف بها حسب القانون (\*).
- 3.2.3.2 لديه تجربة مثبتة بين التاريخ 01/2017 وحتى الموعد الأخير لتقديم العروض لهذه المناقصة بصفة مدير تشغيل لتقديم خدمات تشغيل الدورات التدريبية، لأجل ما لا يقل عن 3 مشاريع مختلفة، والذي شمل كل واحد منها الأمور المفصلة فيما يلي :
- 3.2.3.2.1 التنظيم الإداري (\*\*). لما لا يقل عن 10 دورات أو فعاليات تدريبية، بحجم لا يقل عن 20 ساعة لكل دورة/ فعالية تدريبية.
- 3.2.3.2.2 على الأقل اثنتين من الدورات/ الفعاليات التدريبية كانتا مقابل مكافأة استكمال.
- 3.2.3.2.3 على الأقل 3 دورات و/أو دورات تدريبية تم تنفيذها بشكل متزامن.

(\*) يشدد على أنه في حال كان الحديث يدور حول شهادة تعليم أكاديمي أو غيرها من شهادات التعليم العالي، والتي تم الحصول عليها من مؤسسة غير معترف بها من قبل مجلس التعليم العالي (حتى إذا تمت الدراسات في البلاد)، ينبغي إرفاق شهادة من لجنة تقييم الدرجات الأكاديمية التابعة لوزارة التربية والتعليم بشأن التكافؤ مع درجات التعليم العالي المعتمدة في الجامعات في البلاد.

(\*\*) «التنظيم الإداري» لغرض شروط الحد الأدنى في هذه المناقصة يشمل كل ما هو مفصل أدناه :

- (1) بناء استثمارات التسجيل في نظام خاص.
  - (2) توزيع استثمارات التسجيل على جمهور الهدف.
  - (3) إسناد متلقي التدريبات في الفعاليات التدريبية.
  - (4) تزويد كافة المواد الدراسية، يشمل تصميم الجرافيك، وكافة الأدوات المساعدة لكل فعالية، بما في ذلك المواد المساعدة، المواد المطبوعة، الإضبارات، الأقلام والدفاتر ذات الغلاف الصلب، شهادات التخرج من الدورات.
  - (5) إدارة ملف مشترك.
  - (6) تنسيق الجداول الزمنية مع متلقي التدريبات، المحاضرين، المرشدين وكل جهة تلزم مشاركتها.
  - (7) استدعاء محاضرين، بما في ذلك المحاضرين الخارجيين للمزود، المرشدين والمشاركين والتأكد من حضورهم.
  - (8) توفير منشأة مناسبة لتنفيذ الفعالية التدريبية.
4. يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة على الموقع الإلكتروني الخاص بمديرية المشتريات الحكومية التابعة لمكتب المحاسب العام وعنوانه [www.mr.gov.il/purchasing](http://www.mr.gov.il/purchasing) وعلى موقع مديرية التخطيط الإلكتروني وعنوانه [www.iplan.gov.il](http://www.iplan.gov.il).
5. ينبغي توجيه الأسئلة والاستيضاحات بشكل خطي فقط، من خلال ملف word إلى البريد الإلكتروني [diklama@iplan.gov.il](mailto:diklama@iplan.gov.il) حتى التاريخ الموافق 29.6.2023 لغاية الساعة 12:00 ظهرًا. سيتم نشر الردود على موقع مديرية التخطيط على شبكة الانترنت وعنوانه [www.iplan.gov.il](http://www.iplan.gov.il) تحت منشورات/ مناقصات/ مناقصات خدمات اعتبارًا من التاريخ الموافق 13.7.2023.
6. يتعين على مقدم العرض تقديم عرضه بشكل محوسب على الانترنت فقط وعلى النحو الموضح ضمن مستندات المناقصة، اعتبارًا من التاريخ الموافق 14.7.2023 عند الساعة 9:00 صباحًا وحتى التاريخ الموافق 27.7.2023 عند الساعة 12:00 ظهرًا.

من أجل إزالة الشك، يوضح بأنه في حال وجود تناقض أو عدم ملاءمة بين نص هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة فإن ما جاء في مستندات المناقصة يغلب.